



CLUTCH GM51

LIGHTWEIGHT WIRELESS

* The Battery Removal Instruction is only for users who intend to recycle the mouse and disassemble the battery for recycling.
* Please do not disassemble the mouse if it is not necessary to avoid damaging the mouse and violating the warranty policy.

How to remove the battery ?

如何移除電池？

如何移除電池？

バッテリーの取り外し方法？

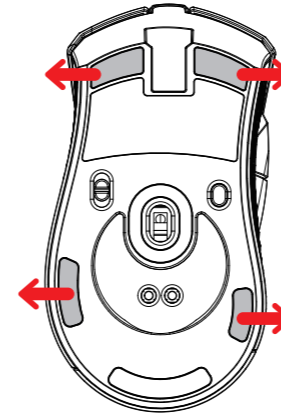
배터리를 제거하는 방법？

Извлечение батареи мыши？

So entfernen Sie den Akku？

Comment retirer la batterie？

Cómo quitar la pila？



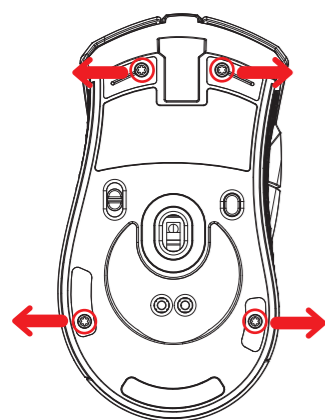
1

- Remove the PTFE feet from the bottom of the mouse.
- 移除滑鼠底部的 PTFE 滑鼠腳墊。
- 移除鼠标底部 PTFE 脚垫。
- マウス底面の PTFE フィートを取り外します。
- 바닥에서 PTFE 피트를 제거합니다.
- Отклейте тефлоновые ножки.
- Entfernen Sie die PTFE-FüÙe an der Unterseite der Maus.
- Retirez les patins en PTFE du bas de la souris.
- Quite los pies de PTFE de la parte inferior del ratón.



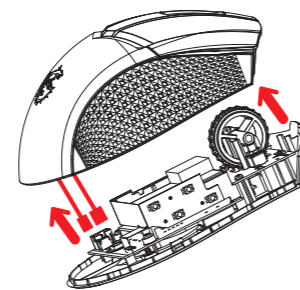
msi

Micro-Star International Co., Ltd.



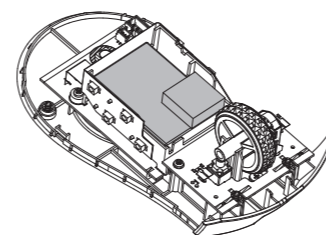
2

- Remove the 4 screws from the bottom.
- 移除底部 4 個螺絲。
- 从底部移除 4 个螺丝。
- マウス底面の 4 本のネジを取り外します。
- 바닥에서 나사 4개를 제거합니다.
- Выкрутите четыре винта в нижней части мыши.
- Entfernen Sie die vier Schrauben an der Unterseite der Maus.
- Retirez les quatre vis du bas.
- Quite los 4 tornillos de la parte inferior.



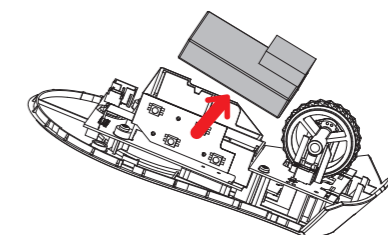
3

- Separate the mouse's top cover from the bottom, then unplug the battery connector from the PCBA board side.
- 將滑鼠上蓋與其底部分離，自PCBA板上拔出電池連接線。
- 从底部分离鼠标顶盖，然后从 PCBA 板侧拔下电池接口。
- マウスのトップカバーを取り外し、基板上のバッテリーコネクタからバッテリーケーブルを抜きます。
- 마우스의 상단 덮개를 하단에서 분리한 다음 PCBA 보드 쪽에서 배터리 커넥터를 뽑습니다.
- Отделите верхнюю крышку мыши от нижней части, затем отсоедините разъем батареи на стороне платы PCBA.
- Trennen Sie die obere Abdeckung der Maus von der Unterseite und ziehen Sie dann den Akkuanschluss von der Seite der PCBA-Platine ab.
- Séparez le couvercle supérieur de la souris du bas, puis débranchez le connecteur de la batterie du côté du circuit imprimé assemblé.
- Separe la cubierta superior del ratón de la parte inferior y, a continuación, desenchufe el conector de la pila del lado de la placa PCBA.



4

- Pry the battery out. We recommend using a long flat metal tool.
- 撬出電池。建議使用扁平的金屬工具。
- 撬出電池。我們建議使用長的扁平金屬工具。
- バッテリーを持ち上げます。長い平らな金属製工具を使用すると外しやすくなります。
- 배터리를 들어올립니다. 길고 평평한 금속 도구를 사용하는 것이 좋습니다.
- Приподнимите батарею. Рекомендуется использовать длинный металлический инструмент с плоской головкой.
- Hebeln Sie den Akku heraus. Wir empfehlen die Verwendung eines langen, flachen Metallwerkzeugs.
- Soulevez la batterie. Nous vous recommandons d'utiliser un outil métallique long et plat.
- Extraiga la pila. Es recomendable utilizar una herramienta metálica larga y plana.



5

- Remove the battery.
- 取出電池。
- 移除電池。
- バッテリーを取り外します。
- 배터리를 뺍니다.
- Извлеките батарею.
- Entnehmen Sie den Akku.
- Retirez la batterie.
- Retire la pila.